L.699/I. MTL.

Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - - WETGEVING
-L.I -699/1
22 NOV. 1949
Transmis à M. Bureau
Overgemaakt aan de H. coordination

ROYAUME DE BELGIQUE. KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre le 28 octobre 1949 d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent portant révision de l'arrêté royal organique du Comité Supérieur de Contrôle, a donné en sa séance du 3 novembre 1949 l'avis suivant :

Le Conseil d'Etat propose quelques modifications de forme qui sont contenues dans le texte suivant :

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 28e October 1949 door de Eerste-Minister verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent houdende herziening van het koninklijk besluit tot organisatie van het Hoog Comité van Toezicht, heeft ter zitting van 3 November 1949 het volgend advies gegeven :

De Raad van State stelt enkele wijzigingen in de vorm voor, die in de hiernavolgende tekst zijn opgenomen :

ARRETE DU REGENT MODIFIANT L'ARRETE ROYAL DU 21 NOVEMBRE 1932 PORTANT REORGANISATION DU COMITE SUPERIEUR DE CONTROLE.

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'arrêté royal du 21 novembre 1932 portant réorganisation du Comité supérieur de contrôle, modifié par les arrêtés royaux du 24 janvier 1936, du 4 mars 1936, du 20 janvier 1939, du 16 février 1940 et par l'arrêté du Régent du 26 juin 1947, notamment les articles 2, 42, 46 et 48;

Vu l'arrêté du Régent du 11 août 1949 qui porte notamment transfert du Comité supérieur de contrôle aux services du Premier Ministre;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Premier Ministre et de l'avis des ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er -

L'article 2, alinéa 3, de l'arrêté royal du 21 novembre 1932 est remplacé par la disposition suivante :

"Il y a un greffier et un greffier adjoint."

Article 2 -

L'article 42 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

" Article 42 - Le cadre du Comité supérieur de contrôle est annexé au cadre des services du Premier Ministre."

Article 3 -

L'article 46 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

" Article 46 - Les crédits nécessaires au fonctionnement du Comité sont inscrits au budget des services du Premier Ministre."

Article 4 -

L'article 48 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

" Article 48 - Le directeur du service administratif des services du Premier Ministre, ordonnance les dépenses et en poursuit la liquidation."

Article 5 -

L'article 44 du même arrêté est abrogé.

Article 6 -

Le présent arrêté entre en vigueur le 11 août 1949.

Article 7 -

Le Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE REGENT :

Le Premier Ministre,

BESLUIT VAN DE REGENT TOT WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 2I NOVEMBER I932 HOUDENDE REORGANISATIE VAN HET HOOG COMITE VAN TOEZICHT.

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op het koninklijk besluit van 21 November 1932, houdende reorganisatie van het Hoog Comité van Toezicht, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 Januari 1936, 4 Maart 1936, 20 Januari 1939 en 16 Februari 1940 en bij besluit van de Regent van 26 Juni 1947, namelijk op de artikelen 2, 42, 46 en 48 ;

Gelet op het besluit van de Regent van 11 Augustus 1949, waarbij onder meer het Hoog Comité van Toezicht naar de diensten van de Eerste-Minister wordt overgebracht ;

Gelet op het advies van de Raad van State ;

Op de voordracht van de Eerste-Minister en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

Artikel 2, derde lid, van het koninklijk besluit van 21 November 1932 wordt door de volgende bepaling vervangen :

"Er is een griffier en een adjunct-griffier."

Artikel 2.-

Artikel 42 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

" Artikel 42.- Het kader van het Hoog Comité van Toezicht wordt aan het kader der diensten van de Eerste-Minister toegevoegd."

.../...

Artikel 3.-

Artikel 46 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

" Artikel 46.- De nodige kredieten voor de werking van het Comité worden op de begroting der diensten van de Eerste-Minister uitgetrokken".

Artikel 4.-

Artikel 48 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

" Artikel 48.- De directeur van de administratieve dienst der diensten van de Eerste-Minister ordonnanceert de uitgaven en zorgt voor de vereffening er van."

Artikel 5.-

Artikel 44 van hetzelfde besluit is opgeheven.

Artikel 6.-

Dit besluit treedt 11 Augustus 1949 in werking.

Artikel 7.-

De Eerste-Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , de .

VANWEGE DE REGENT :

De Eerste-Minister,

Etaient présents: Waren aanwezig:

Messieurs: J. SUETENS, président du Conseil d'Etat, président
De Heren: voorzitter van de Raad van State, voorzitter

V. DEVAUX, conseillers d'Etat
M. SOMERHAUSEN, raadsheren van State

J. VAUTHIER, assesseurs de la section de législation
A. BERNARD, bijzitters van de afdeling

G. PIQUET, greffier adjoint, greffier
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,